

青 青 園 地

新年快樂

•文/鄧銘悅(紐約)

新年到，佳節鬧，每家每戶放鞭炮。中國春節時，我們家也放了鞭炮。哥哥和我拿著鞭炮走到雪地裡，放下爆竹，悄悄點燃後，一溜煙地馬上跑回家，害怕得不敢出門。只聽見鞭炮聲，外面爆竹綻放，美不勝收。然而，我的心裡卻有一絲絲的思念。記得媽媽講過，以前在大街小巷，每家每戶都串在一

起，我想那一定很熱鬧。還有一首歌是這麼唱的：「每一條大街小巷，每個人的心裡，見面第一句話，就是恭喜！我的心裡就像這首歌一樣，看著美麗的煙火，思念著中國的親人，想對他們說聲「恭喜」。」電話響了，「悅悅，新年快樂！」幸好我還可隔著電話，向親人們送去我的專屬祝福。

每日一字 博學館出版社/提供

2畫入部

注音：ㄅㄛˋ

◎ 入動 ① 進

◎ 入動 ② 收；例：入門

◎ 入動 ③ 繳入；例：繳入

◎ 入動 ④ 暗；例：暗中給人財

◎ 入動 ⑤ 物；例：偷物

◎ 入動 ⑥ 入給他東西

字語研究

入山：進入山中。例：我們從南面入山。

入室：比喻學問已達深奧的境地。

入選：當選。例：小明入選為模範生。

【造詞】入手、入伍、入門、入木三分。

造詞與活用

中正國民小學

新生報到的入口在這裡，快過來。

媽媽，你不要回去，陪我一起上課嘛！

愉快！報到，心情真好。

今天是入學。

童 話 小 窗

•文/白丁(馬里蘭州) ——《胖國王》系列之二

胖國王和野豬

樹林裡，胖國王搜著金錢豹玩得正開心，突然間，一群野豬圍了上來，齜牙咧嘴大聲嚷嚷：「該死的豹子，快留下國王來，別不識好歹！」金錢豹再凶，也鬥不過一群野豬，於是立即鑽進了樹叢。胖國王看到金錢豹在緊要關頭丟下他，心裡又氣又怕。野豬們圍著胖國王說：「別怕別怕，我們會送你回皇宮，可是，您得答應我們一件事。」

胖國王心想：「野豬又醜又難看，我絕對不答應騎野豬！誰見過堂堂的國王騎野豬，太丟臉了！」野豬們說：「您不是讓您的馬回樹林尋找快樂嗎？您能不能也讓我們獲得快樂呢？」胖國王說：「只要你們不跟著我回皇宮，我什麼都答應。」帶頭的野豬說：「說實話，我們最愛去西山坡玩，吃那裡的土豆、紅薯和玉米。可是，那

裡的莊稼人不讓我們享用，他們敲鑼打鼓，還點起火把嚇唬我們。您是國王，莊稼人聽您的，請您勸說他們，別這樣對待我們，好嗎？」野豬們一邊說，一邊嘆氣。胖國王說：「是呀！我也愛吃紅薯。西山坡的莊稼人這樣對待你們，太不應該了！」胖國王看到野豬們怪可憐的，一口就答應了。野豬們高興地將胖國王送到樹林外。（未完）

今天畫廊 · 圖/馬苑婷(加州)

衝浪高手



青 青 園 地

吾愛吾師

•文/朱家儀(加州)

我最喜歡的老師是Mr. Jow，他是我的音樂老師。Mr. Jow很有才華，他知道許多樂器的彈奏指法，會吹奏各式各樣的樂器。當他教我們一首新曲子時，會分段教我們。如果我們不知道怎麼彈奏，他總會耐心地個別指導，直到我們學會為止。他

時常讓我們觀看許多有趣的音樂影片，原來上音樂課，可以這麼享受。我參加學校樂隊，所以每天會上兩次音樂課，一次在早上，一次在下午。每次上課時，Mr. Jow總是笑咪咪的，我也很開心。有這麼好的老師，我真幸運！

小 品 集

•文/孟咪咪(加州)

最喜歡的科目

我最喜歡的科目是社會學科，老師講課時，我會認真聽講，如果老師說下課，我還會不高興呢！

這堂課不但很好玩，還很有趣。在這堂課裡，可以學到很多關於以前人們如何生活的經驗。此外，我的老師

教課很生動，出的作業，我也都很喜歡。如果你有機會上這堂課，我相信你也會喜歡。真希望每節課都是社會學科，我一定好好學習，得到最好的成績。

豆 豆

•杜彰(澳洲)

老天爺啊！保佑我考試及格吧！

最好讓我考滿分！

最好不要考試！

最好別再讓我上學了！

最好...噢？我好像有點得寸進尺？

小 詩 廊 春

•文/Jessie Cheng(加拿大)

風兒吹過原野  
妝點繽紛的大地  
返鄉的燕兒  
捎來春的訊息



奇異準備輸出新產品：戶外禁菸令

4-1

General Electric Co is known for exporting American products like washing machines and jet engines, and the biggest U.S. conglomerate is getting ready to ship out another American trend -- the outdoor smoking ban. 奇異公司以出口洗衣機和噴射引擎等美國產品聞名全球，如今這家美國最大企業準備外銷另一項美國潮流：戶外禁菸。

(路透社)

中 文

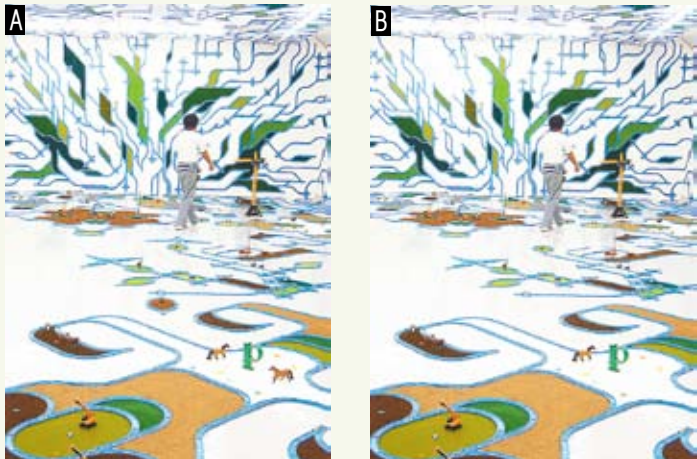
- (1) 這卷底片是幻燈片。(正片)沖洗費一樣嗎？
- (2) 不一樣，要比洗負片高一點。
- (3) 我沖洗幻燈片，每張底片還要加裝裱。
- (4) 我要用這張幻燈片做一個磁盤。
- (5) 可以，這張拍得很好。
- (6) 一個星期就可以做好了。

泰 文

1. फिल्मมันนี้เป็นสไลด์ ค่าล้างเหมือนกันไหม ?
2. ไม่เหมือนกัน แพงกว่าฟิล์มธรรมดาเล็กน้อย
3. ผมล้างฟิล์มสไลด์ มีใส่กรอบฟิล์มเพิ่มให้แต่ละใบด้วย
4. ผมต้องการใช้สไลด์ใบนี้ อัดใส่ลงในจานด้วย
5. ได้ครับ ใบนี้ถ่ายได้ดีมาก
6. อาทิตย์เดียวก็เสร็จ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數 獨

SUDOKU

動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 4 |   |   | 1 |   |   | 5 |   |
|   |   | 7 |   |   |   | 8 |   |   |
|   | 9 |   | 4 |   | 7 |   | 2 |   |
| 3 | 5 |   |   |   |   |   | 4 | 8 |
|   |   |   | 1 |   | 3 |   |   |   |
| 9 | 2 |   |   |   |   |   | 1 | 7 |
|   | 6 |   | 5 |   | 2 |   | 3 |   |
|   |   | 5 |   |   |   | 1 |   |   |
| 3 |   |   | 8 |   |   |   | 7 |   |

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7 | 5 | 1 | 8 | 9 | 6 | 3 | 4 |
| 9 | 8 | 1 | 4 | 6 | 5 | 3 | 7 | 2 |
| 6 | 5 | 4 | 7 | 2 | 3 | 8 | 9 | 1 |
| 7 | 1 | 3 | 6 | 9 | 2 | 4 | 5 | 8 |
| 5 | 9 | 6 | 5 | 2 | 1 | 7 | 8 | 3 |
| 8 | 2 | 4 | 6 | 9 | 7 | 1 | 5 | 3 |
| 1 | 2 | 9 | 7 | 5 | 4 | 3 | 6 | 8 |
| 4 | 6 | 8 | 9 | 3 | 2 | 7 | 1 | 5 |
| 3 | 5 | 7 | 1 | 8 | 6 | 2 | 4 | 9 |

找碴解答：

